



Inzell

Bürgerinformation



das sportliche Familiendorf
in den Bayerischen Alpen



Fotos: Inzeller Touristik GmbH

HAWO Bauträger GmbH & Co. KG



**Wir bauen Schlüsselfertig
zum Festpreis.**



Tel. 0 86 65 / 92 72 86
Fritz-Gastager-Straße 4a
83334 Inzell

Internet: www.Hawo-Bau-Bayern.de
e-mail: Hawo-Bau@t-online.de

Vom Hausraum zum Traumhaus

- Planung und Ausführung individuell nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen.
- Rundum Service **"Alles aus einer Hand"** von der Grundstückssuche bis zur Schlüsselübergabe.
- Egal ob Einfamilienhaus, Doppelhaus, Mehrfamilienhaus oder excl. Villa.



*Sie brauchen nur
einen Ansprechpartner - uns!*

**Denn das Haus sollte
so individuell wie
Seine Bewohner sein.**



**Einfach
Wohlfühlen**



**Urlaub in der Ferienanlage
des Erholungswerks in Inzell!**

Ferienanlage Inzell, Mitterweg 35, 83334 Inzell
Telefon: 08665 9820, Fax: 08665 982-299
E-Mail: Inzell@erholungswerk.de

Gern senden wir Ihnen auch unseren Gesamt-
Katalog zu. Einfach anfordern unter:
0180 3000 839 oder
www.erholungswerk.de



ERHOLUNGSWERK
Postfach 10000, 83334 Inzell

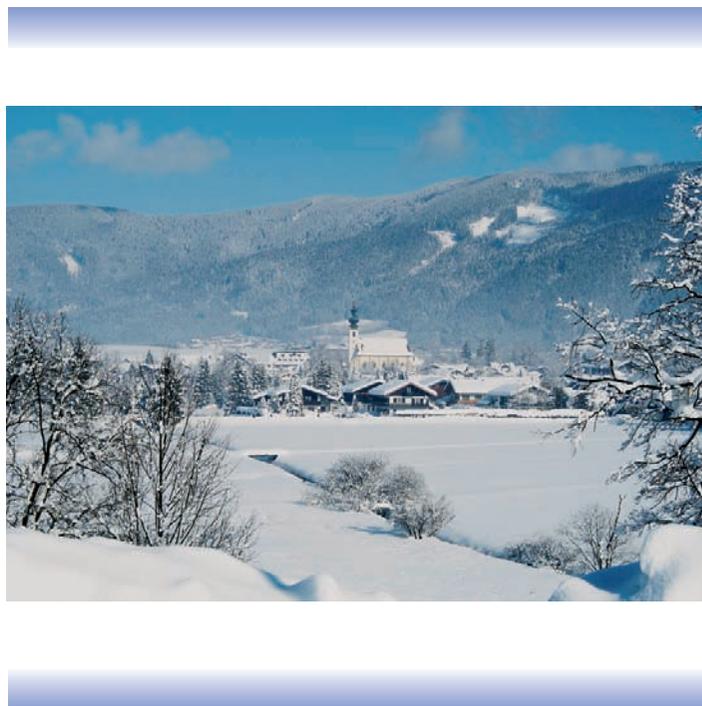




Foto: Inzeller Touristik GmbH

Interview mit Bürgermeister Martin Hobmaier	2/3	Grund- und Hauptschule Bildungseinrichtungen Veranstaltungsräume	12
Zahlen · Daten · Fakten · Anreise Mobil vor Ort	4	Turn- & Sportstätten	13
Gemeindeorgane · Gemeinderäte	5	Kirchen und kirchliche Einrichtungen	14
Politische Parteien	5	Gesundheitswesen Seniorenheime Soziale Fürsorge	15
Wappengeschichte und Wissenswertes über Inzell	6	Vereine	17/18
Gemeindliche Einrichtungen	8/9	Notruftafel Was sonst noch interessiert	19
Impressum	9	Bergwald-Erlebnispfad	20/21
Behörden Dienstleistungsunternehmen	10		

**Heizungsbau - Sanitär
Solartechnik - Spenglerei**

FRANZ & MARIA KAMML GBR

VORM. JOSEF FESIMAIER

83334 INZELL

Reichenhaller Straße 6 · Telefon (0 86 65) 5 29 · Fax 61 77

Eigener Ölbrenner- & Haustechnik-Kundendienst



HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR



HIT Inzell
Meisterbetrieb
Holzner Installations-Technik

Franz Holzner
Staufenweg 4 · 83334 Inzell
Tel. 08665/929647 · Fax 08665/929648
Mobil: 0170/3842912 · E-mail: HITInzell@aol.com

Was macht Inzell so lebens- und lebenswert?

Unser Ort hat durch den steigenden Bekanntheitsgrad als weltbekannter Eisschnelllaufstandort und der daraus resultierenden touristischen Entwicklung seit Anfang der 60er Jahre viel an Lebensqualität gewonnen. Seit dieser Zeit sind in Inzell viele Sport- und Freizeiteinrichtungen entstanden, die nicht nur von unseren Gästen, sondern natürlich auch von uns Einheimischen gerne genutzt werden.

Ein wichtiges Kriterium für einen familiengerechten Wohnort sind die entsprechenden Bildungs- und Betreuungseinrichtungen für unsere Kinder, die in Inzell bzw. in den naheliegenden Städten Traunstein und Bad Reichenhall bedarfsgerecht zur Verfügung stehen.

Außergewöhnlich vielfältig und umfangreich ist das Freizeitangebot unserer über 40 ehrenamtlich geführten Vereine und Organisationen. Diese bieten nicht nur ein sehr vielfältiges Programm für fast alle Interessens- und Altersgruppen, sondern schaffen auch die Möglichkeit zur Mitwirkung in einer der vielen ehrenamtlichen Aufgaben, die es immer wieder zu besetzen gilt. Für unsere Neubürgerinnen und Neubürger eine ideale Plattform zur schnellen Integration in unsere Dorfgemeinschaft.

Wir dürfen dort leben und arbeiten wo viele Menschen ihren Urlaub verbringen. Allein dieser Satz macht deutlich, dass wir in einer sehr lebens- und lebenswerten Region leben.

Unser Kapital ist die wunderbare Landschaft



Foto: Inzeller Fotoladl

Alle Wege führen nach Inzell – ob mit Bus und Bahn, mit Ihrem PKW oder per Flugzeug! Was erwartet die Besucher?

Inzell ist durch seine zentrale Lage und seiner herrlichen Natur- und Seenlandschaft ein sehr beliebter Tagesausflugsort. Dazu gehört natürlich auch ein vielfältiges und reichhaltiges kulinarisches Angebot. Unsere Restaurants und Gasthöfe liegen sehr schön gelegen am Rande unserer Rad- und Wanderwege und sind damit sehr gut erreichbar.

Ein interessantes wöchentliches Unterhaltungsprogramm für Jedermann sowie einige kulturelle und sportliche

Highlights im Jahresverlauf runden unser sehr interessantes Veranstaltungsangebot in Inzell ab. Einzigartig ist sicherlich unser Wintersportangebot. Wir verfügen zwar über kein großes Skigebiet, wie sie beispielsweise in Österreich vorhanden sind, können aber dafür auf ein komplettes Wintersportangebot zurückgreifen. Die Palette reicht vom Naturbahnrodeln über Eissport in allen Varianten bis hin zum Alpinen- und Nordischen Skilauf. Unser Skilanglaufnetz gehört zu den schönsten und vielseitigsten in unserer Region. Unsere Loipen werden bestens gepflegt und sind für alle Leistungsgruppen und Technikarten geeignet. Als einer der wenigen erfolgreichen Tourismusorte in Bayern verzichten wir im Übrigen komplett auf Parkgebühren.

Was wäre das Inzell ohne seine stattlichen Berge und verträumten Seen?

Unser Kapital ist die wunderbare Landschaft. Diese zu erhalten und gleichzeitig erlebbar zu machen, ist mir ein großes Anliegen. In den letzten Jahren konnten in Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden mit kleinen Baumaßnahmen einige Verbesserungen herbeigeführt werden. Alle öffentlichen Geh- und Radwege im Tal sind gut erschlossen und größtenteils barrierefrei ausgebaut. Sie führen, abseits von Lärm und Stress, in Erholungs- und Naturschutzgebiete und bieten optimale Entspannung in einer intakten Pflanzen- und Tierwelt. Die Berggipfel, deren höchste Erhebungen gleichzeitig die Gemeindegrenzen darstellen, sind beliebte Bergwanderziele. Neben den bekann-

ten Gipfeln der Berchtesgadener-, Salzburger und Tiroler Berge beeindruckt besonders der Blick Richtung Norden mit dem naheliegenden Chiemsee bis hin zum Bayerischen Wald. Diese einzigartigen Gipfelerlebnisse sind auch von Menschen mit Bewegungshandycap erlebbar. Die naheliegenden Bergbahnen zum Rauschberg oder Hochfelln bieten ein unbeschwertes Erlebnis für die ganze Familie.

Welche neueren Einrichtungen der Gemeinde sind besonders hervorzuheben?

Trotz erheblicher finanzieller Probleme, mit denen die Gemeinde in den vergangenen Jahren zu kämpfen hatte, wurden mit Unterstützung ehrenamtlicher Leistungen und sparsamer Haushaltsführung neue attraktive Einrichtungen geschaffen. Mit der Eröffnung eines der größten Naturbadeseen seiner Art in Deutschland wurde im Juli 2006 eine einzigartige Freizeitanlage den Bestimmungen übergeben, die ganzjährig als Parkanlage auch außerhalb der Badesaison zur Verfügung steht. Der Bergwallerlebnispfad im Ortsteil Adlgaß zählt ebenfalls zu den neuen Errungenschaften und fügt sich hervorragend in die einzigartige Naturlandschaft ein. Mit der neuen Bücherei, dem Kinderclub und verschiedenen Serviceeinrichtungen ist wieder mehr Leben ins Rathaus bzw. Haus des Gastes eingekehrt. Gleichzeitig bedienen wir mit diesem verbesserten Familienangebot unsere touristische Kernzielgruppe als einer der führenden Tourismusorte im Chiemgau. Für Men-

schen, die auf externe Pflege angewiesen sind, wurden zwei neue Pflegeeinrichtungen durch die Diakonie und einen privaten Betreiber eröffnet. Eine wichtige und wertvolle Neuerung für unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger, die ihren Lebensabend in ihrer Heimatgemeinde verbringen wollen.

Kultur wird in dem attraktiven Ort mit den üppigen Mischwäldern, glasklaren Bächen, saftigen Almwiesen und der vielfältigen Tierwelt groß geschrieben.

Welches sind die größten Ereignisse?

Kulturpflege, Brauchtums- und Heimatpflege haben sich einige Vereine in Inzell zur Hauptaufgabe gemacht. Seit vielen Jahrzehnten gibt es zahlreiche Veranstaltungen im Jahresverlauf, die zum Erhalt unserer heimatlichen „Bräuche und Sitten“ beitragen. Die größten Ereignisse sind sicherlich die großen Vereinsjubiläumstfeste mit einigen tausend Mitwirkenden und Gästen aus Nah und Fern, die alle paar Jahre in unserem Dorf stattfinden. 2007 feierte unsere Musikkapelle das 250jährige Gründungsfest und 2008 unser Trachtenverein, mit ca. 8000 Mitwirkenden das größte bayerische Trachtenfest, seinen 100-jährigen Geburtstag. Unsere Schützenvereine, die Feuerwehr, der Burschenverein, die Krieger- und Soldatenkameradschaft, der Trachtenverein und die kirchlichen Vereine und Organisationen pflegen mit hohem ehrenamtlichem Aufwand ihre Traditionen. Dorffest, Michaeli Ritt, Jahrtag der Vereine, Maibaumfest, Konzerte oder z. B. die Fronleichnamprozession gehören zu den weltlichen und kirchlichen Ver-

anstaltungen im Jahresverlauf, die in unserer Dorfgemeinschaft einen hohen Stellenwert haben. Einen wichtigen kulturellen Beitrag leistet auch unsere kommunale Musikschule mit über 550 Schülerinnen und Schülern. Seit 2007 trägt sie den Namen Anton Cajetan Adlgasser Musikschule Inzell. Zu Ehren und zur Erinnerung an den berühmten Inzeller Kirchenmusiker Anton Cajetan Adlgasser, der zu Mozarts Zeiten als Hof- und Domorganist in Salzburg gewirkt hat.

Ein kurzer Blick auf die Inzeller Wirtschaft – was macht die Gemeinde für Unternehmen so interessant?

Die heimische Wirtschaft lebt größtenteils vom Tourismus. Neben den Beherbergungsbetrieben gibt es einige Dienstleistungsbetriebe, die sehr stark von der Kaufkraft unserer Gäste abhängig sind. Auch unsere Handwerksbetriebe profitieren letztendlich über Aufträge aus diesen Betrieben vom Tourismus.

Derzeit sind wir im Gemeinderat bemüht, in Zusammenarbeit mit verschiedenen Grundstückseigentümern ein lukratives Gewerbegebiet zu erschließen. Zur Schaffung von neuen Arbeits- und Ausbildungsplätzen ein sehr wichtiges Projekt, das bereits mit den ersten Schritten der Bauleitplanung auf den Weg gebracht wurde.



Martin Hobmaier, 1. Bürgermeister

Zahlen · Daten · Fakten

Bundesland	Bayern
Regierungsbezirk	Oberbayern
Landkreis	Traunstein
Fläche	45,35 Quadratkilometer
Einwohner	4.354
Einwohnerdichte	95,17 Einwohner/ Quadratkilometer
Höhe	693m ü. NN. (Rathaus)
Postleitzahl	83334
Geografische Lage	47° 46' n. Br. 12° 45' ö. L.
KFZ-Kennzeichen	TS
Gemeindeschlüssel	09189124
Telefonvorwahl	08665
Wasser	Härtegrad 9° Deutsche Härte, Härtebereich 2, mittelhartes Wasser

Anreise**Mit dem Auto**

Über die Autobahn München – Salzburg (A8), Ausfahrt 112 Inzell bei km 99 – Traunstein/Siegsdorf. Über die Bundesstrasse 306 durch die anmutige Chiemgauer Landschaft, 11 km bis Inzell.

Mit der Bahn

Urlaub von Anfang an. Schnelle Direktverbindungen, Zugrestaurants, reservierte Plätze, Schlaf- und Liegewagen, Hausgepäckservice und Autoreisezüge sind Garant hierfür. Planen Sie Ihre Bahnreise zum Ferienzielbahnhof Traunstein. Von hier sind es 18 km. Am Bahnhof erwarten Sie die Inzeller Taxiunternehmen oder Sie steigen in den Bus des Regionalverkehrs Oberbayern (RVO). Regel-

mäßige Verbindungen zu den wichtigsten Zügen bringen Sie schnell und sicher nach Inzell. **Tipp:** Die Inzeller Taxiunternehmen erwarten Sie auf Vorbestellung zum Vorzugspreis am Bahnhof in Traunstein.

Taxi Fegg ☎ +49 (8665) 312

Taxi Pichler ☎ +49 (8665) 410

Buchungsformular Bahnhofstransfer

www.bahn.de

So erreichen Ihre Feriengäste mit dem Bus Inzell

Ein kleiner Auszug unserer namhaften Buspartner sowie Reiseveranstalter mit Angeboten für eine individuelle Anreise.

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • TUI • Ameropa • IST • Neckermann sowie die Busveranstalter • F & T Reise-service 04277 Leipzig • Freizeit Reisen 12057 Berlin | <ul style="list-style-type: none"> • Auto Fischer 26764 Leer • Happ Tours 36103 Flieden • HDC Reisen 47178 Duisburg • TRD Reisen 44011 Dortmund • Sauerlandgruß 57489 Drolshagen | <ul style="list-style-type: none"> • Himmelreich Reisen 60311 Frankfurt • Schäfer Reisen 74074 Heilbronn • Weiherer Reisen 95028 Hof. |
|--|--|---|

Weitere namhafte Partner sind sicher ganz in der Nähe Ihrer Feriengäste. Informationen erteilen Reisebüros oder die Inzeller Touristik GmbH.

Mit dem Flugzeug

Der internationale Großflughafen in München ist ca. 1 1/2 Autostunden von Inzell entfernt. Die S-Bahnanbindung führt zum Ostbahnhof München. Von dort besteht eine regelmäßige Zugverbindung zum Ferienzielbahnhof Traunstein. In unmittelbarer Nähe zu Inzell befindet sich ca. 1/2 Autostunde entfernt der Salzburger Flughafen. Der Flughafentransfer kann

vorweg bei den Inzeller Taxiunternehmen reserviert werden.

Taxi Fegg ☎ +49 (8665) 312

Taxi Pichler ☎ +49 (8665) 410

Mobil vor Ort mit der Inzeller Dorflinie!

Bei uns in Inzell sind Sie auch ohne Auto mobil – mit unserer Dorflinie, den RVO-Bussen und der Bahn.

Unsere Dorflinie ist nicht zu übersehen: Der Bus im Kuhdesign dreht mehrmals am Tag seine Runden durch die Inzeller Ortsteile und bringt Sie zu den Ausgangspunkten für gemütliche Wanderungen oder spannende Entdeckertouren: zum Bergwallerlebnispfad in Adlgaß, zum Badepark im Ortszentrum, zum Skifahren oder zum Sonnenbaden zur Kesselalm. Im Ortsbereich von Inzell haben Gäste mit der Kurkarte in den Bussen des Regionalverkehrs Oberbayern (RVO) freie Fahrt: nach Schmelz zum Abenteuerspielplatz, zum Eisstadion oder zum Gletschergarten in Zwing.

Durch Salzburg oder Traunstein bummeln, in der Alten Saline in Bad Reichenhall in die Tiefe steigen, das Holzknechtmuseum in Ruhpolding erforschen, auf dem Chiemsee Boot fahren oder am romantischen Königssee spazieren gehen. Die RVO-Busse chauffieren Sie von Inzell direkt zu den schönsten Ausflugszielen in der Umgebung.

Kultur erleben, Sightseeing machen, Stadtluft schnuppern: Mit dem Bayern-Ticket kommen Sie, alleine oder in der Gruppe, schnell und günstig nach Salzburg, München, Rosenheim, Kufstein oder Wasserburg am Inn.

<p>1. Bürgermeister Martin Hobmaier Rathausplatz 5, 83334 Inzell ☎ 98 69-20 CSU</p>	<p>Gemeinderat Gottfried Graf Pfarrer-Neumeyr-Str. 12 83334 Inzell ☎ 7478 SPD/Unabhängige</p>	<p>Gemeinderat Georg Kamml Wald 1, 83334 Inzell ☎ 7157 CSU</p>
<p>2. Bürgermeister Johann Egger Adlgaßer Str. 34, 83334 Inzell ☎ 1259 Bürger für Inzell</p>	<p>Gemeinderätin Annelie Gromoll Rauschbergstr. 13 83334 Inzell Offene Bürgerliste ☎ 6262 Inzell-Chiemgau</p>	<p>Gemeinderat Siegfried Nagl Reichenhaller Str. 102, 83334 Inzell ☎ 275 oder ☎ 1318 CSU</p>
<p>3. Bürgermeister Markus Maier Maiermühle 9, 83334 Inzell ☎ 98 66-41 CSU</p>	<p>Gemeinderat Rudolf Heitauer Unterau 21 a 83334 Inzell ☎ 867 Forum Aktiv</p>	<p>Gemeinderat Josef Rieder Kohlgrub 3, 83334 Inzell ☎ 386 SPD/Unabhängige</p>
<p>Gemeinderätin Claudia Doppler Reith 3, 83334 Inzell ☎ 6141 SPD/Unabhängige</p>	<p>Gemeinderat Richard Hütter Schwarzberger Weg 5 83334 Inzell ☎ 7929 Bürger für Inzell</p>	<p>Gemeinderat Stefan Schwabl Hutterer 4, 83334 Inzell ☎ 452 Forum Aktiv</p>
<p>Gemeinderat Fridolin Egger Sulzbacher Str. 47, 83334 Inzell ☎ 7104 CSU</p>	<p>Gemeinderat Bernhard Jung Huttererweg 31, 83334 Inzell ☎ 929886 CSU</p>	<p>Gemeinderat Peter Spannring Sterr 7, 83334 Inzell ☎ 929665 Bürger für Inzell</p>
<p>Gemeinderat Peter Fegg Bichlstr. 10, 83334 Inzell ☎ 312 CSU</p>		<p>Gemeinderat Siegfried Walch Sulzbacher Str. 74, 83334 Inzell ☎ 699299 CSU</p>

Politische Parteien

<p>CSU-Ortsverband Inzell 1. Vorsitzender Bernhard Jung Huttererweg 31 83334 Inzell ☎ 08665/929886</p>	<p>Frauen-Union Inzell 1. Vorsitzende Annette Schneider Dammweg 30 83334 Inzell ☎ 08665/928633 <i>Schneider.MuA@t-online.de</i></p>	<p>SPD-Ortsverein Inzell 1. Vorsitzender Heinrich Huber Schmelzer Str. 135 83334 Inzell ☎ 08665/523</p>	<p>OBIC Offene Bürgerliste Inzell-Chiemgau Annelie Gromoll Rauschbergstr. 13 83334 Inzell ☎ 08665/6262</p>
<p>Forum Aktiv Stefan Schwabl Hutterer 4 83334 Inzell ☎ 08665/452</p>	<p>Junge Union Inzell 1. Vorstand Sigi Walch Sulzbacher Str. 74 83334 Inzell ☎ 0176/21 21 33 12</p>	<p>Bürger für Inzell 1. Vorsitzender Johann Egger Adlgaßer Str. 34 83334 Inzell ☎ 08665/1259</p>	



Manuela Surer
(25):
Ich genieße
die Ruhe hier.

Hans Georg Strasser
(38):
Ich finde es hier super.
Arbeiten, wo andere Ur-
laub machen.



Bildbeschreibung:
Wappen
der Gemeinde
Inzell



Das Wappen:

Der Fisch symbolisiert die Zugehörigkeit Inzells zum Kloster

St. Zeno, von dem die Entwicklung des Ortes von 1177 bis 1803 bestimmt wurde. Die beiden gekreuzten Werkzeuge, Hammer und Schlegel, verweisen auf den Blei- und Galmeibergbau vom 16. bis ins 18. Jahrhundert. In einer Umgrenzungs-Urkunde aus dem Jahre 959 erhält Salzburg lehenweise von der Grafschaft Grabenstätt ein Forst- und Jagdgebiet an der Traun, das zwischen Teisenberg und Staufen ausführlich „Bis in die Mur an den Mohrenstayn“ beschrieben ist. Das selbe Gebiet verleiht gemäß Urkunde vom 8. April 1048 Kaiser Heinrich III. dem Erzbischof Balduin von Salzburg. Nach Gründung des Klosters St. Zeno bei Reichenhall übergibt Erzbischof Conrad von Salzburg am 20. September 1177 „dem hl. Zeno und seinen Klosterbrüdern das Gut und den Wald Inzella“ durch Pfarrer Lango. Diese im Bayerischen Staatsarchiv aufbewahrte Urkunde muss als das tatsächliche Gründungsdokument von Inzell angesehen werden. Schon 1195, nach Erbauung der Kirche St. Michael durch Salzburg, wird Inzell durch Abtrennung von Vachendorf selbständige Pfarrei und Hofmark. Die eigentliche Gründung Inzells aber geht auf die Christianisierung durch St. Rupertus zurück. Im Tal der Roten Traun entstehen sogenannte Zellen, darunter auch die „innere Zelle“, mit ständigem Wohnsitz der Mönche, die ihre Glaubensbotschaften bis nach Reit im Winkl und nach Kössen in Tirol

bringen. Heute noch gehen die Bewohner aus den Nachbarorten „in d'Inz'l“ oder kommen „aus der Inz'l“. In der Zeit zwischen 1125 und 1140 wird unter Erzbischof Conrad, Graf von Abensberg, das Schloss Inz'l, welches der Säkularisation zum Opfer fällt und 1811 abgebrochen wird, erbaut. (Das Schloss stand auf der Anhöhe bei der Kirche in Niedeachen). Es war mit allem „frayedigem Eigentum, samt dessen völlig Hofmarkgezürk“ zum ständigen Aufenthalt der Augustinerchorherren bestimmt. Schon seit frühester Zeit verdienen sich die Bewohner von Inzell ihren Lebensunterhalt durch Erträge aus den Salz- und Holztransporten. Die Anfertigung von Kueff- und Scheibenholz, das sie an das kurfürstliche Salzamt nach Reichenhall verkaufen, ist ein weiterer Erwerbszweig. Anfang des 16. Jahrhunderts werden zuerst von salzburgischen Knappen auf der Nordseite des Staufens Galmei-Anbrüche (Zinkerz) entdeckt. Doch ist die Grenze zwischen Salzburg und Traunstein noch nicht genau festgelegt, so dass 1585 die Traunsteiner mit Waffengewalt die Arbeiter vertreiben. Im selben Jahr verleiht Herzog Wilhelm V. das Bergwerk am Staufen mit „allen Grubengerechtigkeiten“ dem Kastner zu Reichenhall und Adam Reuter in der Inz'l. Das Grabmal Adam Reuters, Hofmarkrichter und verdienter Bürger, befindet sich am Südeingang der Pfarrkirche. Das Schürfrecht für Blei und Galmei wird Ende des 16. Jahrhunderts am Hochstaufen ausgeübt und während des Dreißigjährigen Krieges auf den „Rauschberg“ (Großer Kienberg) mit seinen ergiebigen Erzanbrüchen übertragen. Im Verlauf des Spanischen Erbfolgekrieges legen österreichische Soldaten 1704 das ganze Werk in Schutt und Asche. Die Gebäude werden wieder aufgebaut und unter kaiserlicher

Administration in zehnjährigem Raubbau die Erzvorkommen nahezu ausgeschöpft. Im Österreichischen Erbfolgekrieg besetzen 1742 noch einmal österreichische Truppen die Schmelz, richten aber keinen Schaden an. 1724 fällt die Kirche St. Michael einer „unversehens ausgekommenen Feuerbrunst“ zum Opfer. Sie wird wieder erbaut und erhält einen schmucken Doppelzwiebelturm. 1749 brennt nahezu das ganze Dorf ab, wie eine Votivtafel in Maria Kirchenthal (Wallfahrtsort bei Lofer) berichtet. Reges Leben herrscht im Tal zu Beginn des 17. und des 19. Jahrhunderts. In den Jahren 1617–1619 erbaut der herzogliche Hofbaumeister Simon Reiffenstuel eine Leitung, in der die Sole von Reichenhall über Inzell nach Traunstein gepumpt wird. Das Kunstwerk, das etwa 240 Höhenmeter überwindet, gilt im 17. Jahrhundert als Weltwunder. Noch einmal verdient man in Inzell am Reichenhaller Salz, als zu Beginn des 19. Jahrhunderts die Soleleitung von Berchtesgaden über Inzell nach Rosenheim gebaut wird. Ende des 18. Jahrhunderts werden die Arbeiten im Bergwerk eingestellt, weil die Erzlager erschöpft sind. Trotzdem weiß Inzell sich zu behaupten, wenn auch immer wieder schwere Zeiten, vor allem nach den beiden Weltkriegen, folgen. Weitschauende Männer des Dorfes ahnen die wahre Zukunft für Inzell: seine einmalig schöne Landschaft und die gesunde Luft. Und so gründen sie 1912 den Verkehrs- und Verschönerungsverein. Aus der einfachen Sommerfrische der 20er-Jahre wächst ab 1957 der anerkannte Luftkurort heran. 1959–1960 wird mit der Wiederentdeckung des Frillensees ein Eislauf- und Eisschnelllaufplatz und 1963–1965 durch den Bau des Eisstadions der sportliche und touristische Winterbetrieb mit Weltruf eingeleitet.

KRAN KASTNER

Wir heben Ihre Last!

Mobil- u. Autokran

Eichenweg 7 · 83334 Inzell

Tel. 0 86 65 / 92 89 35 · Fax 92 89 36 · Auto 01 70 / 9 02 66 36

Sie suchen mehr als eine
Tankstelle?



**AGIP Service Station
Rudolf Panitz**

Reichenhaller Straße 24
83334 Inzell

Tel. 0 86 65/92 93 63

Wir bieten:

- Backshop mit frischen Snacks
- Orig. Segafredo Caffè Spezialitäten
 - Fahrradverleih
 - SofTecs Car Wash

Überzeugen Sie sich selbst!



Ali Athan (43):
Ich liebe
die Umgebung,
so nahe
an den Bergen
zu sein.

Lydia Zugdorf
(40):
In Inzell gibt es
unwahrscheinlich
viele
schöne Dinge.



Bäckerei Konditorei Cafe

Höck



**Backtradition und Handwerksqualität
seit 1894 !**

Nur am Rathausplatz, direkt neben der Kirche!

Gmiassteigerl



Obst · Gemüse · Schmankerl

Bauhofstr. 1, 83334 Inzell

☎ 08665-927316

HOMÖOPATHIEPRAXIS ANDREAS WÖRFEL

Heilpraktiker · Qualifizierter Homöopath BKHD



Froschseer Str. 28 · 83334 Inzell
Tel.: 0 86 65/63 96

Home: www.andreas-woerfel.de

josef öttl

bau- u. möbel
schreinerei dammweg 29
83334 inzell

tel.
08665/1502

fax
08665/6126

ARCHITEKTURBÜRO DIPL.-ING. (FH) FRANZ KAMML ARCHITEKT BDB

BAUPLAUNG · BAULEITUNG

Tel. (0 86 65) 98 15-0 · Fax 98 15-20



Rathaus der Gemeinde Inzell mit Haus des Gastes
Foto: Inzeller Touristik GmbH

Gemeinde Inzell
Rathausplatz 5
83334 Inzell
☎ 08665/9869-0
Fax: 08665/9869-50
E-Mail: info@gemeinde-inzell.de

Öffnungszeiten der
Gemeindeverwaltung:
Mo, Mi und Fr
von 08.00 -12.30 Uhr
Do
von 08.00 -12.30 Uhr und
von 14.00 -18.00 Uhr

Sprechzeiten des
1. Bürgermeisters:
täglich außer Dienstag
nach vorheriger
Vereinbarung

Bürgermeister
Martin Hobmaier

☎ 08665 / 9869-20
(Vorzimmer)

[martin.hobmaier@
gemeinde-inzell.de](mailto:martin.hobmaier@gemeinde-inzell.de)



Foto: Inzeller Fotoladl



Foto: Inzeller Touristik GmbH

Vorzimmer, Bürgerbüro
Monika Allerberger
Rathaus, Zimmer 2
☎ 08665 / 9869-20
monika.allerberger@gemeinde-inzell.de

Kassenverwaltung
Maria Scheurl
Rathaus, Zimmer 6
☎ 08665 / 9869-25
maria.scheurl@gemeinde-inzell.de

Standesamt, Ordnungsamt
Andreas Liedl
Rathaus, Zimmer 10
☎ 08665 / 9869-29
andreas.liedl@gemeinde-inzell.de

Bauamt
Theo Steinbacher
Rathaus, Zimmer 14
☎ 08665 / 9869-33
theo.steinbacher@gemeinde-inzell.de

Steuerstelle
Petra Schleich
Rathaus, Zimmer 2
☎ 08665 / 9869-22
petra.schleich@gemeinde-inzell.de

Anordnungswesen
Gaby Herzog
Rathaus, Zimmer 7
☎ 08665 / 9869-27
gaby.herzog@gemeinde-inzell.de

Meldeamt, Fundbüro
Anita Buchauer
Rathaus, Zimmer 11
☎ 08665 / 9869-30
anita.buchauer@gemeinde-inzell.de

Bauhof
☎ 7812
Fax 927349, Schmelzer Str. 4

Geschäftsleitung
Walter Neudecker
Rathaus, Zimmer 4
☎ 08665 / 9869-23
walter.neudecker@gemeinde-inzell.de

Kämmerei
Peter Pauser
Rathaus, Zimmer 8
☎ 08665 / 9869-27
peter.pauser@gemeinde-inzell.de

Personalamt
Georg Treiner
Rathaus, Zimmer 12
☎ 08665 / 9869-31
georg.treiner@gemeinde-inzell.de

Bücherei
☎ 927503, Rathausplatz 5

Wasserwerk
☎ 927348
Fax 927349, Schmelzer Str. 4

Klärwerk
☎ 537 oder ☎ 0170/4516682
Maiermühle 21
markus.hilger@klaeranlage-inzell.de

Wertstoffhof
☎ 7901
See 12

Badepark
☎ 1633, Schwimmbadstr. 12
badepark.inzell@gmx.de
www.inzell.de

Sauna
☎ 928510
Schwimmbadstr. 12
www.sauna-inzell.de

Musikschule
Cajetan Adlgasser
Schulstraße 3
☎ 7362
Fax 928051
info@musikschule-inzell.de
www.Musikschule-Inzell.de

GÄSTEINFORMATION

Gästeinfo im Haus des Gastes
Rathausplatz 5
Mo - Fr 8.00 bis 18.00 Uhr
Sa, So und Feiertag
8.00 bis 13.00 Uhr
☎ 9885-0, Fax 9885-30
info@inzell.de
<http://www.inzell.de>

DURCHWAHL
GÄSTEINFORMATION

Geschäftsleitung
Gerh. Steinbacher ☎ 9885-0
marketing@inzell.de

Evelyn Wieser ☎ 9885-11
assistenz@inzell.de

Renate Mayer ☎ 9885-16
info@inzell.de

Alexander Riedl ☎ 9885-14
gruppen@inzell.de

Birgit Fuschlberger ☎ 9885-24
aktiv@inzell.de

Hubert Foidl ☎ 9885-18
meldewesen@inzell.de

Therese Häusl ☎ 9885-20
buchhaltung@inzell.de

Eisstadion:
Ludwig Schwabl Eisstadion
mit Sporthalle
Reichenhaller Straße 79
☎ 9881-0, Fax 269
www.eisstadion-inzell.de
info@eisstadion-inzell.de

Freiwillige Feuerwehr Inzell
in Notfällen Tel. 112
Feuerwehrrätehaus
Maiermühle 3
1. Kommandant
Josef Steinhauer
Reichenhaller Str. 27

Öffnungszeiten
Gemeindebücherei:
Mo 10.00 bis 12.00 Uhr und
16.00 bis 18.00 Uhr
Di 16.00 bis 18.00 Uhr
Mi 16.00 bis 18.00 Uhr
Do 10.00 bis 12.00 Uhr
Fr 16.00 bis 19.00 Uhr

Öffnungszeiten
Wertstoffhof:
Di 09.00 bis 12.00 Uhr
und
13.00 bis 16.00 Uhr
Mi 13.00 bis 18.00 Uhr
Fr 12.00 bis 18.00 Uhr
Sa 08.00 bis 12.00 Uhr



Ploy Molitor (16):
Ich lebe gerne in Inzell, weil ich meine Heimat hier habe.



Andrea Demensteiner (22):
Ich wohne in Maisau, nicht weit von hier und liebe die Umgebung.

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind –auch

auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Quellenverzeichnis:

Fotos: Fotolaal Inzell
Inzeller Touristik GmbH
Volksschule Inzell, Kindergarten St. Michael
83334050/1. Auflage/2008



WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2
D-86415 Mering
Telefon +49 (0) 82 33/384-0

Telefax +49 (0) 82 33/384-1 03
info@weka-info.de • www.weka-info.de

**Amt für Landwirtschaft
und Ernährung**
Schneppenluckstr. 10
83278 Traunstein
☎ 0861/7098-0
poststelle@aflue-lfts.bayern.de

Arbeitsamt Traunstein
Chiemseestr. 9
83278 Traunstein
☎ 0861/703-0
www.arbeitsamt.de

Arbeitsgericht Traunstein
Salinenstr. 4
83278 Traunstein
☎ 0861/13067

Brandversicherungsamt
Bahnhofstr. 26
83278 Traunstein
☎ 0861/98873-0
www.gs-traunstein.vkb.de

**Malteser Hilfsdienst e.V.
im Landkreis Traunstein**
Axdorfer Str. 3a
83278 Traunstein
☎ 0861/98660-0
Fax: 0861/98660-59
www.malteser-traunstein.de

Caritaszentrum
Erziehungsberatungs-
stelle, Suchtberatung
Sozialstation
Ehe- und
Lebensberatungsstelle
Herzog-Wilhelm-Str. 20
83278 Traunstein
☎ 0861/98877-0

**Diakonisches Werk
Altenheim**
Schuldnerberatung
Kinderheim
Kinderhort
Crailsheimstr. 8a
83278 Traunstein
☎ 0861/9898-0
Info@diakonietraunstein.de
www.diakonie-traunstein.de

Eichamt Traunstein
Kotzinger Str. 20
83278 Traunstein
☎ 0861/8014
poststelle@ea-ts.bayern.de

Finanzamt Traunstein
Herzog-Otto-Str. 6
83278 Traunstein
☎ 0861/701-0
www.finanzamt-traunstein.de

Forstamt Traunstein
Höllgasse 2
83278 Traunstein
☎ 0861/14041
Fax: 0861/164074
poststelle@foa-ts.bayern.de

**Gesundheitsamt
Traunstein**
Bachmayerstr. 13
83278 Traunstein
☎ 0861/14031
Gesundheitsamt@LRA-TS.Bayern.de

**Justizbehörden
Traunstein**
Landgericht, Amtsgericht
mit Grundbuchamt und
Registergericht
Staatsanwaltschaft
Herzog-Otto-Str. 1
83278 Traunstein
☎ 0861/56-0

Landgericht
poststelle@lg-ts.bayern.de

Amtsgericht
poststelle@ag-ts.bayern.de
www.justiz.bayern.de/
justiz-traunstein

**Kreiskrankenhaus
Traunstein**
Cuno-Niggel-Str. 3
83278 Traunstein
☎ 0861/705-0
Fax: 0861/705-1532
www.kreiskliniken-
traunstein-trostberg.de

**Kreiswehrrersatzamt
Traunstein**
Vonfichtstr. 5
83278 Traunstein
☎ 0861/7089-0

Landbauamt Traunstein
Rosenheimer Str. 7
83278 Traunstein
☎ 0861/57-0

Landesgewerbeanstalt
Stadtplatz 25
83278 Traunstein
☎ 0861/12007
www.lga.de

Landratsamt Traunstein
Ludwig-Thoma-Str. 3
83278 Traunstein
☎ 0861/58-0
poststelle@lra-ts.bayern.de
www.traunstein.com

Notariat
Timm Jenewein und
Wolfgang Zahnbrecher
Stadtplatz 38 a
83278 Traunstein
☎ 0861/986800

Notariat
Cornelius Gruner
(Amtsnachfolger des
Notars Dr. Otto Ullrich)
Maximilianstr. 33
83278 Traunstein
☎ 0861/98870-0

Notariat
Manfred Haselbeck
Marienstr. 10
83278 Traunstein
☎ 0861/986190

**Polizeidirektion
Traunstein**
Eugen-Rosner-Str. 2
83278 Traunstein
☎ 0861/9873-0

Schulamt Traunstein
Ludwig-Thoma-Str. 3
83278 Traunstein
☎ 0861/58-0
Schulamt@LRA-TS.Bayern.de

**Staatliches Hochbauamt
Traunstein**
Rosenheimer Str. 7
83278 Traunstein
☎ 0861/57-406 oder
☎ 0861/57194
Fax: 0861/57-426

**Stadtverwaltung
Traunstein**
Stadtplatz 39
83278 Traunstein
☎ 0861/65-1

**Straßenbauamt
Traunstein**
Rosenheimer Str. 7
83278 Traunstein
☎ 0861/57-0
poststelle@sbats.bayern.de

**Vermessungsamt
Traunstein**
Salinenstr. 4
83278 Traunstein
☎ 0861/13061
www.geodaten.bayern.de/
vatraunstein

Veterinäramt Traunstein
Ludwig-Thoma-Str. 3
83278 Traunstein
☎ 0861/58-450

**Wasserwirtschaftsamt
Traunstein**
Rosenheimer Str. 7
83278 Traunstein
☎ 0861/57-0
www.bayern.de/wwa-ts/

Zollamt Traunstein
Gabelsberger Str. 25
83278 Traunstein
☎ 0861/12019

Elektrotechnik
Elektrotechnik

Wir regeln das schon

MICHAEL GALREITER

Bichlstr. 12
83334 Inzell
Tel. 08665 7210

Miele Geräte eigener Kundendienst

Reparaturen aller Marken

Petra Müller
(42):
Was kann
besser sein
als Inzell?



Ulrich Müller
(42):
Ich würde
immer wieder
hierher kommen
und bleiben.

Autohaus Inzell
Geisreiter & Lorenz GmbH


Auto-Einmal-Eins

**Verkauf u. Reparaturen
aller Fahrzeuge**



Traunsteiner Str. 79 • 83334 Inzell
Tel. (08665) 261 • Fax (08665) 1777
E-Mail: autohaus-inzell@online.de



**Rottenmoser & Karau
GmbH & Co. KG**

Bauunternehmung

**Kreuzfeldstraße 4
83334 Inzell**

**www.RK-Bau.de
info@RK-Bau.de**

Tel.: 0 86 65/2 76

Seit 1988
immer
eine Idee
besser!

HÖLIFT

Mobilität aus einer Hand

Unsere Produkte:

- Lifte für gerade Treppen
- Lifte für Kurven-Treppen
- Treppenschrägaufzüge
- Zugangslifte für Rollstuhlfahrer
- Elektromobile
- Elektro-Rollstühle
- Senkrechtaufzüge
- E-Shopping-Dreiräder
- Hub-Plattformen
- Badewannen mit Tür & Badewannenlifte







Gerne lassen wir Ihnen entsprechende Prospekte zukommen oder Sie besuchen uns im Internet unter www.hoelift.de – dort stehen diese zum kostenlosen Download bereit.

HÖLIFT

Mobilitätshilfen Hölscher
Schulstraße 8a,
41516 Grevenbroich-Hemmerden
Tel. 02182 / 8 19 74

Reichenhaller Straße 69
83334 Inzell
Tel. 08665 / 92 85 25

Wir beraten und unterstützen Sie in den Bereichen

- private und betriebliche Steuern
- Rechnungswesen und Jahresabschlüsse
- Existenzgründungen
- Erbschaft/Vermögensübertragungen
- Vertretung vor Finanzbehörden

Steuerberater
Heitauer & Kötzingler
mit Team

83334 Inzell · Pfarrer-Neumeyr-Str. 3
Tel. 0 86 65/8 67



Foto: Volksschule Inzell

Grund- und Hauptschule Inzell Schulstr. 3, 83334 Inzell

Ansprechpartner:
Hubert Schmid, Rektor
Roland Dohlus, Konrektor
Gitti Hobmaier, Verwaltungsangestellte

Erreichbarkeit:
☎ 08665 / 309
Fax: 08665 / 1557
vs.inzell@t-online.de
www.volksschule-inzell.de

Zur Zeit werden an der Grund- und Hauptschule Inzell in acht Grundschul- und vier Hauptschulklassen unterrichtet. In der

Grundschule arbeiten weibliche Klassenlehrer, in der Hauptschule männliche. Der Schulleiter führt auch eine Klasse.

Weitere Lehrkräfte an unserer Schule sind: zwei mobile Reserven, zwei Fachlehrerinnen für Hauswirt-

schaft und Werken/ Textiles Gestalten sowie für den katholischen Religionsunterricht der Ortspfarrer und ein Religionslehrer. Der evangelische Religionsunterricht wird vom evangelischen Ortspfarrer wahrgenommen.

Für die Reinigung des Schulgebäudes, für Instandsetzung und Reparaturen ist ein Hausmeisterehepaar verantwortlich.

Neben den zahlreichen Erziehungs- und Bildungsaufgaben, die jede Volksschule zu leisten hat, wird in Inzell auch seit vielen Jahren die sportliche Förderung groß geschrieben. Wintersportarten wie Langlauf, Ski Alpin und

Eislauf werden nicht nur in den regulären Sportunterricht einbezogen sondern auch gemeinsame Veranstaltungen und Wettbewerbe haben ihren festen Platz und fördern das schulische Zusammenleben.

Besonders der Eisschnellauf hat einen hohen Stellenwert an der Volksschule Inzell.

Die Volksschule Inzell ist Stützpunktschule für Eisschnellauf.

Partnerverein: DEC Frillensee

Aufgabe ist die systematische Talentsuche und Talentförderung, Teilnahme an den Schulsportwettbewerben und die Teilnahme am Vereinstraining und an den Verbandswettbewerben.

Von 320 Schülern nehmen ca. 75 Schüler regelmäßig dieses Angebot an.

Ergebnisse:

Unzählige bayerische und deutsche Meistertitel, Sieger bei Kreis-, Bezirks- und Landesfinalen sowie internationale Platzierungen.



Foto: Inzeller Touristik GmbH



Foto: Inzeller Touristik GmbH

Bildungseinrichtungen

Kritische Akademie

Salinenweg 45, 83334 Inzell

☎ 08665/9800

info@kritische-akademie.de

www.kritische-akademie.de

Volkshochschule Traunstein

Die Volkshochschule Traunstein - Außenstelle Inzell - bietet eine Reihe von Kursen in Inzell an.

Außenstelle Inzell

☎ 08665/ 98 69-0

Volkshochschule Traunstein

Stadtplatz 38a, 83278 Traunstein

☎ 0861/690 94

Fax 0861/8571

Vhs-traunstein@t-online.de

www.vhs-traunstein.de

Die Volkshochschule

Bad Reichenhall

erreichen Sie unter

☎ 08651-63054

vhs.reichenhall@bgl-net.de

Das katholische Kreisbildungswerk

erreichen Sie unter

☎ 0861-69495

kathkbt@compuserve.de

www.traunstein.keb-muenchen.de

Das Kultur & Bildungszentrum des Bezirks Oberbayern im Kloster Seeon

☎ 08624-897 201

www.kloster-seeon.de

Junge Menschen in Arbeit

☎ 089-12611660

buergerbuero@stmas.bayern.de

Bayerische Akademie für Naturschutz

und Landschaftspflege

☎ 08682-8963 0

poststelle@anl.bayern.de

www.anl.bayern.de



Walter Ernst (49):
Besonders die Landschaft
in und um Inzell hat es mir angetan.

Turn- und Sportstätten

Badepark mit Hallenbad und Naturbadeseen, Schwimmbadstr. 12

☎ 08665/1633

badepark.inzell@gmx.de

DSV Nordic Aktiv Zentrum

Startpunkt am Badepark Schwimmbadstr. 12

Ludwig Schwabl Eisstadion mit

400 m Eisschnelllaufbahn u.

Eishockeyfeld, Reichenhaller Str.79

☎ 08665/9881-0

www.eisstadon-inzell.de

Leichtathletik- und Fußballplatz

am Eisstadion

Reichenhaller Str. 79

☎ 08665/9881-0

Modellautobahn des MAC Inzell

Schwimmbadstr. 16

Rodelbahn a. Forsthaus Adlgaß

Sepp Heiß Stadion Fußballplatz

mit Hobbyland

= Ansprechpartner SC Inzell

Skilift mit Snowtubing- und

Airboardingbahn

Schmelzer Str. 37

☎ 08665/92 85 65

Skilift Sonnenlift Pommern

☎ 08665/467

Sporthalle mit Krafraum

am Eisstadion

Reichenhaller Str. 79 a

☎ 08665/9881-0

Sporthalle und Sportplatz

am Feriendorf des Bayerischen Landessportverbandes Holzen 4-6

☎ 08665/818

Schulturnhalle

Schulstraße 1

☎ 08665/309

Schießstände:

Schützenheim mit

24 Luftgewehrschießständen

Schwimmbadstr. 14

☎ 08665/6080 bzw. über

1. Schützenmeister s. Vereine

VSG Inzell-Adlgaß

Kleinkaliberstand mit

8 50 m-Schießständen

am Forsthaus Adlgaß

Telefon s. 1. Schützenmeister

VSG Inzell-Adlgaß

Tennisplätze:

Reichenhaller Str. 83 a

Informationen über

Tennisclub Inzell

Öffentliche Veranstaltungsräume

Kursaal, Schulstraße 2

Vortragssaal im Haus des

Gastes: Saal Niederachen

Rathausplatz 5

☎ 08665/9885-0

Fax 08665/9885-30

info@inzell.de - www.inzell.de

Saal im Pfarrheim

Vortragssaal im Pfarrheim

St. Michael Inzell

Adlgaßer Str. 21

☎ 08665/219, Fax 6150

st-michael.inzell@erzbistum-muenchen.de

www.kath-pfarreien-inzell.de

Evangelisch-Lutherische

Christuskirche

Gemeindezentrum

Schwimmbadstr. 17

☎ 08665/1727

Fax 08665/929476

Pfarrerin@Ditz-Sievers.de

www.evangelisch-in-den-bergen.de

Volksschule

Aula

Schulstr. 3

☎ 08665/309

Fax 15 57

Schulleitung@Volksschule-Inzell.de

Kindergarten St. Michael Inzell

Gleich neben der Schule finden Sie in ruhiger, ländlicher Lage unseren 1992 erbauten, vier-gruppigen Kindergarten. In dem liebevoll gestalteten Garten mit selbst gepflanzten Obstbäumen, Weidetunneln, Holzhäuschen und Außenspielgeräten und einer sieben Meter langen Hangrutsche können die Kinder Natur und Spiel genießen. In vier Gruppen können wir jeweils 25 Kinder betreuen. Unsere Gruppenräume laden zum kreativen Spiel ein und sprechen die unterschiedlichen Bedürfnisse der Kinder an.

- Vier Gruppenräume teilweise mit Galerie, Puppenecke, Bauecke, Kuschecke, Le-



Foto: Kindergarten St. Michael

- seecke, Bastel-Maltisch, Brotzeitisch, Bereich für Tischspiele, Küchenzeile, mit Kindersicherung versehener Herd für Kochen und Backen mit den Kindern, dazu gehörige Toiletten, Waschräume und Garderobe.
- Drei Intensivräume für Vorschulerziehung, Mandalamalen usw.
- Werkraum: Freies Werken, Malen mit Was-

- serfarben, textiles Gestalten
- Traumland: Meditationen, Geburtstagsfeiern, Bilderbücher und Geschichten, Entspannungsübungen, religiöse Angebote.
- Turn- und Mehrzweckraum: Turnen und Toben, Entspannen, Fantasiereisen; interne Gottesdienste, Feste aller Art, Elternabende.
- Musik- und Theaterraum: Orff-Instrumente, Kasperltheater, Kostümfundus.

- Personalzimmer: Team- und Elterngespräche
- Büro
- Küche mit Vorratsraum
- Sanitäre Anlagen
- drei Lager- und Materialräume
- Außenanlagen

Kinderspielplätze

- Kinderclub im Haus des Gastes, Rathausplatz 5
- Abenteuerspielplatz im Ortsteil Schmelz
- Kinderspielplatz an der evangelischen Kirche, Schwimbadstraße 17
- Kinderspielplatz am Gelände des Naturbadesees, Schwimbadstr. 12 und auf einem Teilbereich des Kurparks sind Spielgeräte aufgestellt
- Schneepark am Kurparkgelände

Betreute Spielgruppe

Kontakt über Cajetan Adlgasser
Musikschule, Schulstraße 3
☎ 73 62, Fax 928051
info@musikschule-inzell.de
www.musikschule-inzell.de

Evangelisches Pfarrvikariat

Schwimmbadstraße 17, 83334 Inzell
☎ 08665/17 27
www.evangelisch-in-den-bergen.de
pfarlerin@ditz-sievers.de

Christuskirche mit Gemeindezentrum

Schwimmbadstraße 17

Katholisches Pfarramt St. Michael Inzell

Adlgaßer Straße 21, 83334 Inzell
☎ 08665/219
Fax 08665/61 50
www.kath-pfarrei-inzell.de
st-michael.inzell@erzbistum-muenchen.de

Pfarrsaal St. Michael
Adlgaßer Straße 21

Katholischer Kindergarten St. Michael Inzell

Schulstraße 8, 83334 Inzell
☎ 08665/75 67

Pfarrkirche St. Michael

Rathausplatz

Frauenkirche im Ortsteil Niederachen
an der Schmelzer bzw. Abt-Johannes-
Höck-Straße

Kirche St. Nikolaus im Ortsteil Einsiedl

Friedhof an der Schmelzer bzw.
Abt-Johannes-Höck-Straße
Friedhofsverwaltung
s. Kath. Pfarramt St. Michael

Ärzte

Dr. med. Ludwig Mayer
Allgemeinarzt,
Naturheilverfahren
Adlgaßer Str. 22
☎ 08665/259

Barbara Patz
Allgemeinärztin
Fritz-Gastager-Str. 8
☎ 08665/92 88 50

Dr. med. Elisabeth Sichtermann
Praktische Ärztin
Adlgaßer Str. 17
☎ 08665/75 28

Dr. Mathias Schettle
Internist und Hausarzt
Schmelzer Str. 5a
☎ 08665/98 62-0

Zahnärzte

Dr. Christian Müller und
Maren Müller-Schiefer
Schmelzer Str. 4
☎ 08665/4 42

Dr. Alfred Ochsenkühn
Adlgaßer Str. 15
☎ 08665/294 Tel. u. Fax



Marius Bercher (15):
Ich finde, dass man in Inzell besonders gut
schwimmen und kegeln kann.

Apotheken

Bavaria Apotheke
Traunsteiner Straße 11
☎ 08665/16 18, Fax 12 07

Löwen-Apotheke
Adlgaßer Straße 9
☎ 08665/258, Fax 92 93 72

Optiker

Straßer Hans-Georg
Traunsteiner Str. 17
☎ 08665/92 95 03
Fax 92 95 04

**Physiotherapeuten,
Krankengymnastik,
Massagen**

Rudi Märkl
Adlgaßer Straße 22
☎ 08665/17 03

Physio Inzell
Matthijs Letteboer
Fritz-Gastager-Str. 8
☎ 08665/92 91 25

Thomas Schaufler
Fritz-Gastager-Str. 12
☎ 08665/79 30

Seniorenheime

Diakonie Chiemgau-Stift
Traunsteiner Str. 27
83334 Inzell
☎ 08665/92 86 70

Seniorenheim Inzell
H&R Heimbetreiber-
gesellschaft mbH & Co. KG
Schulstraße 4, 83334 Inzell
☎ 08665/92 870-0

Soziale Fürsorge

Arbeiterwohlfahrt -
OV Inzell
1. Vorstand
Walter Maier
Reichenhaller Straße 22
83334 Inzell
☎ 08665/1227

Bund der Alten
1. Vorstand
Franz Straßer
Bauhofstraße 23
83334 Inzell
☎ 08665/1345

Club für aktive Gesund-
heitspflege
1. Vorsitzende
Elfriede Zwicknagel
Ecker Straße 8
83334 Inzell
☎ 08665/7764

VdK-Ortsverband Inzell
1. Vorsitzende
Annelie Gromoll
Rauschbergstr. 13
83334 Inzell
☎ 08665/6262 u. Fax
*Annelie.Gromoll@t-
online.de*

Dorfhelferin
Auskünfte über
Maschinen- und
Betriebshelferring
Traunstein
☎ 08669/4001

Behinderten-
beauftragter
Walter Maier
Reichenhaller Str. 22
83334 Inzell
☎ 08665/1227

Familienpflegewerk e.V.
„Mama ist krank –
was jetzt?“
Einsatzleitung für den
Landkreis Traunstein
☎ 0861/60336 oder
☎ 08662/665086

Jeden ersten Freitag im Monat veran-
staltet der VdK-Ortsverband Inzell in
Zusammenarbeit mit den Ortsver-
einen einen Seniorennachmittag im
Pfarrsaal St. Michael, Adlgaßer Stra-
ße 21. Ein Fahrdienst steht zur Verfü-
gung. Wer diesen in Anspruch nehmen

möchte, muss sich jedoch rechtzeitig
bei der Gemeindeverwaltung anmelden
☎ 98 69-20.
Wenn keine Angehörigen Fahrten zum
Arzt oder zu Einkäufen wahrnehmen
können, ist Ihnen die Arbeiterwohlfahrt
sowie der VdK behilflich.

Ambulante Alten- und Krankenpflege G. Gruttauer GmbH & Co. KG

Seit 1993 in Ruhpolding, Inzell und Siegsdorf tätig

Wir garantieren für Qualität in der
medizinischen und pflegerischen
Versorgung durch langjährige
Erfahrung und qualifiziertes Personal



**Wir bieten im
Krankheits- und
Pflegefall kostenlose
Beratung an!**

Gabi Gruttauer • Am Zellerberg 31 • 83324 Ruhpolding
Tel. (0 86 63) 27 46 • Fax 26 72 • www.pflegedienst-gruttauer.de
Email: Amb.Altenpflege.Gruttauer@web.de

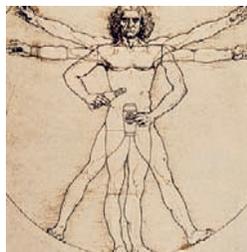
Dr. Christian Müller Maren Müller-Schiefer

Zahnärzte

Schmelzer Str. 4 • 83334 Inzell
Telefon 0 86 65/4 42



Angelika Maier • Adlgasser Str. 54 • 83334 Inzell
Tel. 08665/929 676 • Handy 0175/486 26 67



Praxis für Physiotherapie
Thomas Schaufler
Physiotherapeut, alle Kassenanwendungen
Sportmassagen, Wellnessbehandlungen

Fachfußpflege
Maria Kamml-Plock
Fußpflegebehandlungen, Fußmassagen

83334 Inzell • Fritz-Gastager-Straße 12 • Tel. 0 86 65/79 30



Dr. med. dent.
Alfred Ochsenkühn
Zahnarzt

Adlgasserstraße 15
83334 Inzell



08665 / 294

Dr. med. Ludwig Mayer Facharzt für Allgemeinmedizin

**Naturheilverfahren
Sportmedizin**

Tätigkeitsschwerpunkte:
Entgiftungs-/Ausleitungstherapien
Eigenbluttherapie
Akupunktur
Magnetfeldtherapie
Vitalstoffinfusionen
biologische Tumorthherapie

Adlgasser Straße 22 • 83334 Inzell
Telefon: (0 86 65) 2 59

Optik Straßer

Optik Straßer



Inzell

Traunsteiner Straße 17 Tel.: 08665 / 929 503
info@optik-strasser.de Fax: 08665 / 929 504

Alpenverein - OV Inzell
1. Vorstand
 Erwin Ried
 Pfarrer-Neumeyr-Str. 4
 83334 Inzell
 ☎ 08665/7425

**Arbeiterwohlfahrt -
 OV Inzell**
1. Vorstand
 Walter Maier
 Reichenhaller Straße 22
 83334 Inzell
 ☎ 08665/1227

Automobilclub Inzell
1. Vorstand
 Hubert Niederberger
 Frühlingstraße 3
 83454 Anger/Aufham
 ☎ 08656/1877

**Bayerisches Rotes
 Kreuz - Kolonne Inzell**
1. Vorstand
 Bernhard Mayer
 Römerweg 3
 83334 Inzell
 ☎08665/6146

Bergwacht Inzell
1. Vorstand
 Engelbert Mayer
 Römerweg 8 a
 83334 Inzell
 ☎08665/7339

Bienenzuchtverein Inzell
1. Vorstand
 Robert Birnbacher
 Klaffeln 2a
 83334 Inzell
 ☎ 08665/7830

Burschenverein Inzell
1. Vorstand
 Georg Fries
 Jochbergstraße 16
 83458 Weißbach
 ☎ 0151/12154146
georg.fries@vr-web.de

**Böllerschützenverein In-
 zell**
1. Vorstand
 Thomas Maier
 Weißenweg 1 a
 83334 Inzell

Bund der Alten
1. Vorstand
 Franz Straßer
 Bauhofstraße 23
 83334 Inzell
 ☎ 08665/1345

Bürger für Inzell
1. Vorsitzender
 Johann Egger
 Adlgaßer Str. 34
 83334 Inzell
 ☎ 08665/1259

**Club für aktive Gesund-
 heitspflege**
1. Vorsitzende
 Elfriede Zwicknagel
 Ecker Str, 8, 83334 Inzell
 ☎ 08665/7764

CSU-Ortsverband Inzell
1. Vorsitzender
 Bernhard Jung
 Huttererweg 31
 83334 Inzell
 ☎ 08665/929886

DEC Frillensee
1. Vorstand
 Hubert Graf
 Reichenhaller Str. 79
 83334 Inzell
 ☎ 08665/988-123

**Drachen- und
 Gleitschirmflieger-Club**
1. Vorstand
 Helmut Meisinger
 Schmelzer Str. 74
 83334 Inzell
 ☎ 08665/1420

**Förderverein
 Bergwacht Inzell**
1. Vorstand
 Rainer Britsch
 Kirchweg 7
 83334 Inzell
 ☎ 08665/446

**Förderverein
 BRK Inzell e.V.**
1. Vorstand
 Rudi Plock
 Wald 3
 83334 Inzell
 ☎ 08665/7343

Förderverein Bücherei
1. Vorsitzende
 Annette Schneider
 Dammweg 30
 83334 Inzell
 ☎ 08665/928633
Schneider.MuA@t-online.de

**Förderverein der
 Sing- und Musikschule
 Inzell e.V.**
1. Vorstand
 Georg Spannring
 Pommern 7
 83334 Inzell
 ☎ 08665/7252
*georg.spannring@beim-
 vorderpommer.de*

**Förderverein
 St. Michael Inzell e.V.**
Interimsvorstand
 Pfarrer
 Hans Krämmer
 Adlgaßer Str. 21
 83334 Inzell
 ☎ 08665/219

**Förderverein Tourismus
 Inzell e.V.**
1. Vorstand
 Andreas Bauregger
 Sulzbacher Str. 69
 83334 Inzell
 ☎ 08665/7689

**Förderverein der Volks-
 schule Inzell**
1. Vorsitzende
 Ulrike
 Lackner-Scharfenberg
 Sulzbacher Str. 61
 83334 Inzell
 ☎ 08665/1835
*lucky.lackner@planet-
 interkom.de*

Frauen-Union Inzell
1. Vorsitzende
 Annette Schneider
 Dammweg 30
 83334 Inzell
 ☎ 08665/928633
Schneider.MuA@t-online.de

**Freiwillige Feuerwehr
 Inzell**
1. Vorstand
 Manfred Sturm
 Am Kurpark 7
 83334 Inzell
 ☎ 08665/7696

Gebirgsschützen-
kompanie Inzell
Hauptmann
Heinrich Maier
Traunsteiner Str. 126
83334 Inzell
☎ 08665/7440

Golfclub Inzell e.V.
Präsident
Peter Angerer
Rathausplatz 5
83334 Inzell

Inzeller Bauernbühne
1. Vorstand
Helmut Spannring
Auweg 12
83334 Inzell
☎ 08665/1363

Inzeller Gewerbeverein
1. Vorstand
Herbert Hochreiter
Schwimmbadstr. 12
83334 Inzell
☎ 08665/12 46 oder
☎ 92 98 66

Inzeller Tennisclub
1. Vorstand
Pino Duffer
Froschseer Str. 19 a
83334 Inzell
☎ 08665/929910
☎ 0171/8693089

Junge Union Inzell
1. Vorstand
Sigi Walch
Sulzbacher Str. 74
83334 Inzell
☎ 0176/21 21 33 12

Katholischer
Frauenbund Inzell
Traudl Pauser
Pfarrer-Neumeyr-Str. 3
83334 Inzell
☎ 08665/7060

Kolpingfamilie Inzell
1. Vorstand
Hans Pauli
Abt.-Joh.-Höck-Str. 22
83334 Inzell
☎ 08665/566
johann.pauli@t-online.de

Krieger- und Soldaten-
kameradschaft Inzell
1. Vorstand
Alfons Wendl
Auweg 18
83334 Inzell
☎ 08665/1389

MAC Inzell
1. Vorstand
Rudolf Pfeifhofer
Schmelzer Str. 2
83334 Inzell
☎ 08665/7995



*Alexandra Crea (16) Ich lebe gerne
in Inzell, wünsche mir aber etwas
mehr Action für Jugendliche.*

Musikkapelle Inzell
1. Vorstand
Franz Restner
Holzen 9, 83334 Inzell
☎ 08665/557

Obst- u. Gartenbau-
verein Inzell-Hammer
1. Vorstand
Franz Kalchgruber
Unterwagenau
83313 Hammer
☎ 08665/7155

Pfarrgemeinderat Inzell
1. Vorsitzender
Hans Scheurl
Römerweg 25
83334 Inzell
☎ 08665/7278

Sportclub Inzell
1. Vorstand
Andreas Schleich
Kreuzbaumstr. 22
83334 Inzell
☎ 08665/62 84

Vereinigte Schützenge-
sellschaft Inzell-Adlgaß
1. Schützenmeister
Gebhard Mayer
Adlgaßer Str. 48
83334 Inzell
☎ 08665/1357

Skischule Inzell
Herbert Hochreiter
Schwimmbadstr. 12
83334 Inzell
☎ 08665/1246 oder
☎ 08665/929866

SPD - Ortsverein Inzell
1. Vorsitzender
Heinrich Huber
Schmelzer Str. 135
83334 Inzell
☎ 08665/523

GTEV
D'Falkastoaner Inzell
1. Vorstand
Martin Hobmaier
Lindenweg 7
83334 Inzell
☎ 08665/1425

Verkehrsverein
Inzell e.V.
1. Vorsitzender
Alfons Schrittenlocher
Traunsteiner Str. 73
83334 Inzell
☎ 08665/257
Fax 929939

Vinzenz-Verein
1. Vorstand
Martin Allerberger
Adlgaßer Str. 29
83334 Inzell
☎ 08665/7856

VdK-Ortsverband Inzell
1. Vorsitzende
Annelie Gromoll
Rauschbergstr. 13
83334 Inzell
☎ 08665/6262 u. Fax
Annelie.Gromoll@t-online.de

Wirtverein Inzell
1. Vorstand
Joschi Keller
Bichlstr. 43
83334 Inzell
☎ 08665/461

Stand 6.5.2008

Notruftafel

Polizei	110
---------	-----

Feuerwehr	112
-----------	-----

Rettungsleitstelle Traunstein mit Handy	19222 0861/19222
---	---------------------

Bergrettungsdienst mit Handy	19222 0861/19222
---------------------------------	---------------------

Feuerwehr Inzell	292
------------------	-----

Ansprechpartner Bergwacht: P. Gams	333
---------------------------------------	-----

Der Rettungsdienst ist rund um die Uhr erreichbar.

Ärztlicher Bereitschafts- dienst	01805/19 12 12
-------------------------------------	----------------

Augenärztlicher Bereitschafts- dienst	01805/19 12 12
--	----------------

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist an Wochenenden von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, während gesetzlicher Feiertage vom vorherigen Werktag 18.00 Uhr bis nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr bzw. täglich von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr bei Nichterreichbarkeit des Hausarztes, erreichbar.

Kinder- und Jugendärztlicher Bereitschaftsdienst:
Auskunft erteilt die Leitstelle der KV-Bayerns 01805/19 12 12

Was sonst noch interessiert

Der **Gemeindeanzeiger Inzell** – amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Inzell erscheint wöchentlich (freitags). Beiträge und Inserate nimmt die Gemeindeverwaltung Inzell, Rathauspl. 5, ☎ 98 69-0, info@gemeinde-inzell.de entgegen. Annahmeschluss für Beiträge ist jeweils am Montag um 12:30 Uhr.

Erhältlich in den Inzeller Geschäften
Einzelpreis 0,60 €.

Kann abonniert werden über
Verlag + Druck Linus Wittich KG
Staudacher Straße 22
83250 Marquartstein, ☎ 08641/98710.

Für Steuerzahler

Das zuständige Finanzamt für die Gemeinde Inzell befindet sich in 83278 Traunstein, Herzog-Otto-Str. 6 ☎ 0861/701-0

Stromversorgung

Stromversorgung Inzell eG
Bauhofstr. 15, ☎ 888

Polizeiinspektion Ruhpolding

Rathausstraße 12, 83324 Ruhpolding
☎ 08663/8817-0.

Außerdem hält die PI Ruhpolding an jedem ersten Donnerstag im Monat im Rathaus in Inzell eine Bürgersprechstunde von 16.00 bis 18.00 Uhr ab.

Müllentsorgung

Für die Abfallwirtschaft zuständig ist das Landratsamt Traunstein, Ludwig-Thoma-Str. 2-3 83278 Traunstein
☎ 0861/58-473 oder ☎ 0861/58-471
Fax 0861/58-9472 oder
abfallgebuehren@lra-ts.bayern.de.

Die Müllbehälter werden im 14-tägigen Rhythmus entleert. Für die Entleerung der Müllbehälter zuständig ist die Wallisch & Strasser oHG, Mühlbachstr. 5 84529 Tittmoning/Mayerhofen
☎ 08683/519
Fax 08683/7367
ws_efb@t-online.de.

Reicht das Tonnenvolumen für den Restmüll nicht aus, können Sie im Raiffeisenmarkt der VR-Bank Rosenheim-Chiemsee eG, Traunsteiner Str. 16, ☎ 98 80-23, Müllsäcke 70 l f. 5 € pro Stück erwerben.

Wertstoffhof, See 12, ☎ 7901, Öffnungszeiten s. gemeindliche Einrichtungen! Im Wertstoffhof wird Grüngut (in kleinen Mengen), Altpapier, Glas, Plastik, Verpackungsmaterial, Styropor, Eisen, Batterien, Bauschutt (in kleinen Mengen) angenommen.

Sperrmüllentsorgung bei der ZAS-Umladestation Weiderting (auf der Strecke zwischen Traunstein und Traunreut)
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 8 bis 12 Uhr und 12.45 bis 16 Uhr, ☎ 0861/164904, Fax 0861/164780 oder bei den örtlichen Entsorgungsfirmen (s. „Gelbe Seiten“).

BERGWALD

Erlebnispfad



Inzell
Bayerische Alpen

Bergwald-Erlebnispfad

Boden – Spüren statt mit Füßen treten

„Über die Erde sollst Du barfuß gehen. Zieh die Schuhe aus, Schuhe machen Dich blind. Du kannst doch den Weg mit Deinen Zehen sehen, auch das Wasser und den Wind. Du sollst mit Deinen Sohlen die Steine berühren mit ganz nackter Haut. Dann wirst Du spüren, dass Dir die Erde vertraut.“

(Auszug aus Gedicht von M. Auer)

Eiskalt erwischt

„Die Zeit fließt dahin wie ein wie ein Fluss. Sie kehrt nicht zurück.“ (aus China)

Der Frillensee bach entspringt dem Frillensee, einem der kältesten Seen Deutschlands. Die Temperatur des Baches ist stets kühl, dabei spielt die bachbegleitende Vegetation eine wesentliche Rolle. Ihr Schatten verhindert bei hochsommerlichen Temperaturen eine übermäßige Erwärmung und sorgt für einen hohen Sauerstoffgehalt des Wassers.

Hineinblicken „Durchblicken“

Wir haben verlernt, die Augen auf etwas ruhen zu lassen, deshalb erkennen wir so wenig.“ (Jean Giono)
Wenn wir uns mit Details genauer befassen, verstehen wir das Ganze oft besser. Entdecke durch fest installierte „Blickfänger“ Eindrücke des Bergwaldes.

Tastnatur – pur

„Sagst Du’s mir, so vergesse ich es, zeigt Du’s mir, so merke ich es mir vielleicht, lässt Du mich teilnehmen, so verstehe ich es.“ (Anonymus)
Der Mensch ist ein „Augentier“ Unsere übrigen Sinne verkümmern zusehends. Erst wenn wir etwas „begreifen“, haben wir es wirklich verstanden.

Alles im Fluss

„Wer zur Quelle will, muss gegen den Strom schwimmen“ (aus China)

Bergbäche fließen nicht einfach vor sich hin, sie leben ihre Urgewalt auf Schritt und Tritt aus. Baue in der Waldwerft Dein kleines Boot und erlebe auf der markierten Regattastrecke, wie stark Gefälle und Hindernisse die Strömungsverhältnisse verändern.

Nix ist Fix

„Planst Du für ein Jahr so säe Korn. Planst Du für ein Jahrtausend, so pflanze Bäume.“ (Kuan-Tzu)
60 Prozent des Gebirgswaldes ist Schutzwald, der die Täler vor Lawinen, Steinschlag, Muren und Hochwässern bewahrt.
Eine bessere und billigere „Lebensversicherung“ für den Alpenraum gibt es nicht.

Boden lebt

„Tragt Sorge zu unserer Erde. Seid zu ihr zärtlich und lieb.“ (Hildegard von Bingen)
Der Boden ist die Lebensgrundlage für Pflanze, Tier und Mensch. Beim Öffnen unserer „Bodentüre“ wird Dir die „Unterwelt“ des Waldes sichtbar gemacht.

Forstwirtschaft - nachhaltig und naturnah

„Weißt Du was ein Wald ist? Ist ein Wald etwa nur zehntausend Klawter Holz?

Oder ist er eine grüne Menschenfreude? (Bert Brecht)

Im Pavillon „Forst und Holz“ findest Du interessante Informationen zur Verwertung des Rohstoffes Holz aus nachhaltiger und naturnaher Forstwirtschaft.

Hast du Töne?

„Wir haben das Gehör verloren für die Sprache der Natur.“

(Theodor Fontane)

Wir machen Musik mit dem „Dendrofon“ und lauschen den Tönen des „Summsteins“.

Baumtelefon

„Der Wald legt das Lauschen nahe“ (Hermann Hesse)

Die Schall-Übertragung im Holz liegt bei 5.500 m/sec. Somit leitet Holz Schallwellen 10mal schneller als die Luft.

Baumhöhlen-Bewohner hören daher schnell und gut, wenn Gefahr naht.

Tierisch weit

„...wo du nur eine Spur gesehen hast, da habe ich Dich getragen.“ (aus „Spuren im Sand“ von M. Fishback Powers)

Wir Menschen können ungefähr 5-mal so weit springen, wie wir groß sind, die Waldmaus schon 8-mal so weit und der Floh gar 200-mal so weit.

In unserer Sprunggrube kannst Du Dich im Weitsprung mit heimischen Tieren messen.

Naturklänge

„Gehe in den Wald und höre auf die Stille zwischen den Geräuschen: Das ist die wahre Musik der Natur“ (aus Japan)

Nachdem Du das Sehen und Fühlen bereits intensiv erlebt hast, steht für Dich hier ein Hörstudio der besonderen Art zur Verfügung.

Schutzhütte

„Der nächste Wohnort ist Lichtjahre entfernt, doch wir halten uns so, als könnten wir morgen umziehen.“ (Anonymus)

In der Schutzhütte findest Du einen trockenen Rastplatz und einen Schaukasten, in dem die Verrottungszeiten verschiedener Stoffe dargestellt sind.

An einem unserer drei „Autogrammstämme“ kannst du Dich verewigen“

Totholz ist quicklebendig

„Aus der Erde stammt alles und wird schließlich zu Erde“ (Xenophanes)

Kannst Du Dir vorstellen, wie viele Tiere in einem abgestorbenen Baum leben können? Lass Dich überraschen!

Waldtiere erspähen

„Man sieht den Vogel meistens erst, wenn er davon fliegt“

(Friedrich Hebbel)

Im Bergwald kommen rund 5.000 Tierarten vor. 13 davon haben wir hier im Wald versteckt. Ob Du sie alle entdeckst?

Verzauberter Wald

„Willst Du wissen, was Schönheit ist, so gehe hinaus in die Natur, dort findest Du sie“ (Albrecht Dürer)

Bewundere durch das Kaleidoskop die versteckten Details der Natur, an denen Du sonst achtlos verübergehst.

Frillensee moor

„Jeder dumme Junge kann einen Käfer zertreten, aber alle Professoren der Welt können keinen herstellen“ (Schopenhauer)

Der Frillensee ist ca. 12.000 Jahre alt. Große Teile sind zwischenzeitlich in verschiedenen Entwicklungsstufen verlandet. Informiere Dich an unserer Moortafel.



Foto: Inzeller Touristik GmbH